

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974

5 JUIN 1974.

**Projet de loi portant liaison de certaines prestations sociales à l'évolution du bien-être général.**

### EXPOSE DES MOTIFS

La déclaration gouvernementale prévoit l'exécution de l'accord conclu le 20 décembre 1973 à propos de la liaison des prestations sociales à l'évolution du bien-être.

Cet accord concerne les allocations d'invalidité, de maladies professionnelles et d'accidents du travail ainsi que les pensions d'invalidité d'ouvriers mineurs.

Afin de rendre l'exécution de cet accord possible, ce projet prévoit les textes légaux indispensables.

L'intention du Gouvernement est de préparer dans les délais, les arrêtés royaux nécessaires afin que la liaison à l'évolution du bien-être prenne cours au 1<sup>er</sup> juillet 1974.

Il est, en outre, proposé que les prestations familiales puissent également être liées à l'évolution du bien-être à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975.

Pour les indemnités d'invalidité, des maladies professionnelles et des accidents du travail, les coefficients varieront en fonction de l'année au cours de laquelle a débuté l'incapacité de travail. Ces coefficients sont les suivants :

| Début de l'incapacité<br>de travail | Coefficient |
|-------------------------------------|-------------|
| —                                   | —           |
| Avant 1966                          | 1,10        |
| En 1966 ou 1967                     | 1,085       |
| En 1968, 1969 ou 1970               | 1,07        |
| En 1971 ou 1972                     | 1,05        |
| En 1973                             | 1,04        |

## BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1974

5 JUNI 1974.

**Ontwerp van wet tot koppeling van sociale uitkeringen aan de evolutie van het algemeen welzijn.**

### MEMORIE VAN TOELICHTING

In de regeringsverklaring wordt vermeld dat uitvoering zal worden gegeven aan het akkoord dat op 20 december 1973 werd gesloten betreffende de koppeling van de sociale uitkeringen aan de evolutie van het welvaartspeil.

Dit akkoord heeft betrekking op de uitkeringen voor invaliditeit, beroepsziekten en arbeidsongevallen en op de invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers.

Dit ontwerp voorziet in de onontbeerlijke wettelijke teksten om de uitvoering van dat akkoord mogelijk te maken.

Het is de bedoeling van de Regering de nodige koninklijke besluiten tijdig voor te bereiden, opdat de koppeling aan de welvaart zou ingaan op 1 juli 1974.

Daarenboven wordt voorgesteld dat de gezinsbijslagen eveneens aan de welvaart zouden worden gekoppeld vanaf 1 januari 1975.

Voor de uitkeringen voor invaliditeit, beroepsziekten en arbeidsongevallen zullen de coëfficiënten verschillen naargelang van het jaar waarop de arbeidsongeschiktheid is begonnen. Die coëfficiënten zijn de volgende :

| Aanvang<br>arbeidsongeschiktheid | Coëfficiënt |
|----------------------------------|-------------|
| —                                | —           |
| Vóór 1966                        | 1,10        |
| In 1966 of 1967                  | 1,085       |
| In 1968, 1969 of 1970            | 1,07        |
| In 1971 of 1972                  | 1,05        |
| In 1973                          | 1,04        |

Ces coefficients concordent, à l'exception du premier, entièrement avec ceux appliqués dans la législation sur les pensions.

Il se justifie toutefois de prévoir un coefficient plus élevé pour les invalides dont l'incapacité a débuté avant 1966.

De plus, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, un coefficient de réévaluation, à déterminer par arrêté royal, sera appliqué au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année.

En ce qui concerne le financement des nouvelles dépenses, il est proposé, pour le secteur indemnités de l'assurance-maladie, de déterminer le plafond de la rémunération au même montant que celui en vigueur pour le secteur des soins de santé; en compensation, cependant, la cotisation à charge du travailleur est diminuée de 0,10 p.c.

Le même plafond de rémunération vaudra également pour les cotisations des employeurs en matière de maladies professionnelles; cette adaptation peut se faire par voie d'arrêté royal.

L'adaptation des cotisations entrera en vigueur au 1<sup>er</sup> octobre 1974.

#### Examen des articles.

##### Article 1<sup>er</sup>.

En ce qui concerne la législation en matière de sécurité sociale (régime général), cet article adapte pour le secteur indemnités de l'assurance-maladie, le plafond de la rémunération et diminue de 0,10 p.c. de la cotisation du travailleur.

Il prévoit aussi une revalorisation annuelle de ce plafond salarial.

##### Articles 2, 3 et 4.

Ces articles prévoient des dispositions similaires dans les législations en matière de sécurité sociale pour mineurs et marins.

##### Article 5.

Cet article prévoit la liaison des prestations familiales à l'évolution du bien-être à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975.

##### Article 6 (voir art. 9).

##### Article 7.

L'augmentation des indemnités d'invalidité dépend de l'année au cours de laquelle le salarié est devenu incapable de travailler. De plus, il ne peut être oublié que les invalides pouvant invoquer la qualité de travailleur régulier bénéficient des indemnités minimales tenant compte de l'augmentation des pensions de retraite au 1<sup>er</sup> janvier 1974.

Die coëfficiënten stemmen, op de eerste na, volledig overeen met die toegepast in de pensioenwetgeving.

Het is echter ten volle verantwoord voor de invaliden wier ongeschiktheid vóór 1966 is begonnen in een hogere coëfficiënt te voorzien.

Tevens zal vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt worden toegepast, vast te stellen bij koninklijk besluit.

Voor de financiering van de nieuwe uitgaven wordt voorgesteld dat in de sector uitkeringen van de ziekteverzekering de loongrens wordt vastgesteld op die geldend voor de sector geneeskundige zorgen; ter compensatie wordt evenwel de bijdrage ten laste van de werknemer met 0,10 pct. verminderd.

Dezelfde loongrens zal ook gelden voor de werkgeversbijdrage inzake beroepsziekten; die aanpassing kan gebeuren bij koninklijk besluit.

De aanpassing van de bijdragen zal in werking treden op 1 oktober 1974.

#### Onderzoek van de artikelen.

##### Artikel 1.

Bij dit artikel wordt in de wetgeving voor maatschappelijke zekerheid (algemene regeling) voor de sector uitkeringen van de ziekteverzekering de loongrens aangepast en de bijdrage van de werknemer verminderd met 0,10 pct.

Tevens wordt voorzien in een jaarlijkse herwaardering van die loongrens.

##### Artikelen 2, 3 en 4.

Deze artikelen voorzien in gelijkaardige bepalingen in de wetgevingen voor maatschappelijke zekerheid voor mijnwerkers en zeelieden.

##### Artikel 5.

Dit artikel voorziet in de koppeling van de gezinsbijslagen aan de welvaart vanaf 1 januari 1975.

##### Artikel 6 (zie art. 9).

##### Artikel 7.

De verhoging van de invaliditeitsuitkeringen wordt afhankelijk gesteld van het jaar waarin de werknemer arbeidsongeschikt is geworden. Daarbij mag niet worden vergeten dat de invaliden die de hoedanigheid van regelmatig werknemer kunnen invoeren, minimumuitkeringen genieten rekening houdend met de stijging van de rustpensioenen op 1 januari 1974.

## Article 8.

Pour les invalides bénéficiant d'une indemnité inférieure à l'indemnité minimale pour travailleur régulier, le montant actuel pourra être augmenté suivant une échelle déterminée sans que ce montant puisse dépasser le montant minimal pour les travailleurs réguliers.

## Articles 6 et 9.

Les dispositions légales actuelles concernant les frais funéraires prévoient un montant minimal égal à trente fois l'indemnité journalière maximale pour incapacité de travail. L'adaptation à l'évolution du bien-être et le relèvement des plafonds feraient augmenter d'une façon injustifiée l'allocation pour frais funéraires. Pour éviter cette situation, le Roi est autorisé à fixer ce montant.

## Article 10.

L'intervention de l'Etat qui s'élève à 50 p.c. pour les deux premières années d'invalidité et ultérieurement à 90 p.c. du montant des frais afférants aux indemnités d'invalidité est portée uniformément à 75 p.c.

## Article 11.

Cet article confère au Roi la compétence d'octroyer — comme dans la loi relative aux accidents de travail — des indemnités aux victimes d'une maladie professionnelle et à leurs ayants droit.

La liaison à l'évolution du bien-être se fera donc par arrêté royal.

## Articles 12 et 13.

Ces articles ont pour objet de donner une base juridique à la décision prise en ce qui concerne le budget 1974 par le Gouvernement précédent : ils doivent autoriser de façon expresse le Fonds des maladies professionnelles à remplacer entièrement ou partiellement le subside de l'Etat par des emprunts dont l'Etat supporte la charge.

Tel est, Mesdames, Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement à l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Ministre de la Prévoyance sociale,*

P. DE PAEPE.

## Artikel 8.

Voor de invaliden die een uitkering genieten die lager ligt dan de minimumuitkering voor regelmatige werknemer kan het huidig bedrag verhoogd worden volgens een bepaalde schaal zonder dat dit bedrag de minimumuitkering voor de regelmatige arbeiders mag overschrijden.

## Artikelen 6 en 9.

De thans bestaande wetbepalingen betreffende de begrafenis kosten voorzien in een minimumbedrag dat gelijk is aan dertig maal de maximale daguitkering wegens arbeidsongeschiktheid. De aanpassing aan de welvaart en de stijging van de loongrenzen zou derhalve de uitkering voor begrafenis kosten op onredelijke wijze doen stijgen. Om dit te vermijden wordt de Koning de macht gegeven dit bedrag te bepalen.

## Artikel 10.

De rijkstegemoetkoming die voor de eerste twee jaar van de invaliditeit 50 pct. bedraagt en daarna 90 pct. van het bedrag van de kosten gemoeid met de invaliditeitsuitkeringen wordt thans eenvormig op 75 pct. gebracht.

## Artikel 11.

Bij dit artikel wordt de Koning de bevoegdheid gegeven om — zoals in de arbeidsongevallenwet — te voorzien in de toekenning van bijslagen aan de getroffen en door een beroepsziekte en aan hun rechthebbenden.

De koppeling aan de welvaart zal dus bij koninklijk besluit gebeuren.

## Artikelen 12 en 13.

Deze artikelen hebben tot doel een juridische basis te geven aan de beslissing welke de voorgaande Regering met betrekking tot de begroting 1974 heeft genomen : zij moeten het Fonds voor de beroepsziekten uitdrukkelijk machtigen de rijkstoelage geheel of gedeeltelijk te vervangen door leningen waarvan het Rijk de lasten draagt.

Dit is, Dames en Heren, het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft, aan uw beraadslagingen en beslissingen voor te leggen.

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

P. DE PAEPE.

**PROJET DE LOI**

BAUDOUIN,  
Roi des Belges.

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>.**

**Modifications à la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.**

**ARTICLE 1<sup>er</sup>.**

A l'article 17 de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par les lois du 23 décembre 1969 et du 26 mars 1970, l'arrêté royal du 28 avril 1970, les lois des 5 juin 1970, 5 et 7 juillet 1971, l'arrêté royal du 13 septembre 1971 et la loi du 28 mars 1973, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, *b*, est remplacé par la disposition suivante :

« *b* ) 1,10 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 24.550 francs par mois, destiné au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des indemnités). Cette limite de 24.550 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

2<sup>o</sup> le § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, *b*, remplacé par la disposition suivante :

« *b* ) 0,70 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 24.550 francs par mois, destiné au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des indemnités). Cette limite de 24.550 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> jan-

**ONTWERP VAN WET**

BOUDEWIJN,  
Koning der Belgen.

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Sociale Voorzorg is gelast in Onze Naam, aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen waarvan de inhoud volgt :

**HOOFDSTUK I.**

**Wijzigingen aan de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.**

**ARTIKEL 1.**

In artikel 17 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wetten van 23 december 1969 en 26 maart 1970, het koninklijk besluit van 28 april 1970, de wetten van 5 juni 1970, 5 en 7 juli 1971, het koninklijk besluit van 13 september 1971 en de wet van 28 maart 1973, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> § 1, 1<sup>o</sup>, *b*, wordt vervangen door volgende bepaling :

« *b* ) 1,10 pct. van zijn tot 24.550 frank per maand begrensd loon, bestemd voor de regeling van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector van de uitkeringen). Op deze grens van 24.550 frank wordt vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

2<sup>o</sup> § 1, 2<sup>o</sup>, *b*, wordt vervangen door volgende bepaling :

« *b* ) 0,70 pct. van zijn tot 24.550 frank per maand begrensd loon, bestemd voor de regeling van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector van de uitkeringen). Op deze grens van 24.550 frank wordt vanaf 1 januari

vier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

3<sup>o</sup> le § 2, 1<sup>o</sup>, *b*, est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) 1,80 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 24.550 francs par mois, destiné au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des indemnités). Cette limite de 24.550 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

4<sup>o</sup> le § 2, 1<sup>o</sup>, *e*, est complété comme suit :

« Cette limite de 14.850 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

5<sup>o</sup> le § 2, 2<sup>o</sup>, *b*, est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) 1,80 p.c. du montant de sa rémunération limitée à 24.550 francs par mois, destiné au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des indemnités). Cette limite de 24.550 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

6<sup>o</sup> le § 2, 2<sup>o</sup>, *e*, est complété comme suit :

« Cette limite de 14.850 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

## CHAPITRE II.

Modification à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés.

### ART. 2.

L'article 2, § 2, 2<sup>o</sup>, première phrase, de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, modifié par la loi du 9 mars 1964 et l'arrêté royal du 19 octobre 1971, est complété comme suit :

« Cette limite de 14.850 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres; »

1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

3<sup>o</sup> § 2, 1<sup>o</sup>, *b*, wordt vervangen door volgende bepaling :

« *b*) 1,80 pct. van zijn tot 24.550 frank per maand begrensde loon, bestemd voor de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector van de uitkeringen). Op deze grens van 24.550 frank wordt, vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

4<sup>o</sup> § 2, 1<sup>o</sup>, *e*, wordt aangevuld als volgt :

« Op deze grens van 14.850 frank wordt, vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

5<sup>o</sup> § 2, 2<sup>o</sup>, *b*, wordt vervangen door volgende bepaling :

« *b*) 1,80 pct. van zijn tot 24.550 frank per maand begrensde loon, bestemd voor de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector van de uitkeringen). Op deze grens van 24.550 frank wordt, vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

6<sup>o</sup> § 2, 2<sup>o</sup>, *e*, wordt aangevuld als volgt :

« Op deze grens van 14.850 frank wordt, vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

## HOOFDSTUK II.

Wijziging aan de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermee gelijkgestelden.

### ART. 2.

Artikel 2, § 2, 2<sup>o</sup>, eerste zin, van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, gewijzigd bij de wet van 9 maart 1964 en het koninklijk besluit van 19 oktober 1971, wordt aangevuld als volgt :

« Op deze grens van 14.850 frank wordt, vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit; »

## CHAPITRE III.

Modifications à l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

## ART. 3.

A l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup>, 1°, *b*), modifié par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, la loi du 5 juillet 1971 et l'arrêté royal du 19 octobre 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) 1 p.c. du montant de sa rémunération, sans qu'il soit tenu compte, pour la fixation de cette cotisation, ni de la fraction de la rémunération dépassant 24.550 francs par mois, ni des avantages en nature. Cette limite de 24.550 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Cette part reçoit la destination prévue par l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°; »

2° le § 2, 1°, *b*) modifié par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, la loi du 5 juillet 1971 et l'arrêté royal du 19 octobre 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) 1,30 pc. du montant de la rémunération du marin, sans qu'il soit tenu compte, pour la fixation de cette cotisation, ni de la fraction de la rémunération dépassant 24.550 francs, ni des avantages en nature. Cette limite de 24.550 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation, fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Cette part reçoit la destination prévue par l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°; »

3° § 2, 2°*bis*, première phrase, inséré par la loi du 25 juillet 1962 et modifié par la loi du 9 mars 1964 et l'arrêté royal du 19 octobre 1971, est complété comme suit :

« Cette limite de 14.850 francs est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectée au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. »

## ART. 4.

A l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du même arrêté-loi modifié par la loi du 5 juillet 1971, « 2,40 p.c. » est remplacé par « 2,30 p.c. ».

## HOOFDSTUK III.

Wijzigingen aan de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij.

## ART. 3.

In artikel 3 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, 1°, *b*), gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, de wet van 5 juli 1971 en het koninklijk besluit van 19 oktober 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *b*) 1 pct. van het bedrag van zijn loon, zonder dat voor de vaststelling van deze bijdrage rekening wordt gehouden noch met het gedeelte van het loon dat 24.550 frank per maand overtreft, noch met de voordelen in natura. Op deze grens van 24.550 frank wordt vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Dit gedeelte krijgt de bij artikel 4, eerste lid, 2°, voorziene bestemming; »

2° § 2, 1°, *b*) gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, de wet van 5 juli 1971 en het koninklijk besluit van 19 oktober 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *b*) 1,30 pct. van het bedrag van het loon van de zeeman zonder dat voor de vaststelling van deze bijdrage, rekening wordt gehouden noch met het gedeelte van het loon dat 24.550 frank per maand overtreft noch met de voordelen in natura. Op deze grens van 24.550 frank wordt vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Dit gedeelte krijgt de bij artikel 4, eerste lid, 2° voorziene bestemming; »

3° § 2, 2°*bis*, eerste zin, ingevoegd door de wet van 25 juli 1962 en gewijzigd bij de wet van 9 maart 1964 en het koninklijk besluit van 19 oktober 1971, wordt aangevuld als volgt :

« Op deze grens van 14.850 frank wordt, vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. »

## ART. 4.

In artikel 4, eerste lid, 2°, van dezelfde besluitwet, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1971, wordt « 2,40 pct. » vervangen door « 2,30 pct. ».

## CHAPITRE IV.

## Modifications aux lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés.

## ART. 5.

A l'article 76bis des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1957 et modifié par l'arrêté royal du 12 novembre 1971, sont apportées les modifications suivantes :

1° le texte actuel devient le § 1<sup>er</sup>;

2° il est inséré un § 2 rédigé comme suit :

« § 2. Sans préjudice des dispositions du § 1<sup>er</sup>, au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, les montants des allocations familiales, de naissance et de l'allocation familiale de vacances tels qu'ils ont été augmentés, à cette date, en application du § 1<sup>er</sup> ou du présent paragraphe sont affectés d'un coefficient de réévaluation fixé par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Cette disposition est appliquée pour la première fois au 1<sup>er</sup> janvier 1975.

» Lorsque par suite de l'application du présent paragraphe, les taux de l'allocation de naissance se terminent par une fraction de franc, il n'en est pas tenu compte. »

## CHAPITRE V.

## Modifications à la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

## ART. 6.

L'article 45, § 2, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Sont bénéficiaires de l'allocation pour frais funéraires, payée en cas de décès du titulaire visé à l'article 61, les personnes ayant supporté effectivement les frais funéraires exposés, telles qu'elles sont définies par le Roi. »

## ART. 7.

L'article 54 de la même loi du 9 août 1963, abrogé par la loi du 27 juin 1969, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 54. — § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de la revalorisation des indemnités prévues par l'article 53 et avant l'application du montant minimum fixé en vertu de l'article 50, alinéa 4, de la présente loi, les indemnités d'invalidité sont, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1975, affectées au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année d'un coefficient de revalorisation fixé par le Roi dans un arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

## HOOFDSTUK IV.

## Wijzigingen aan de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders.

## ART. 5.

In artikel 76bis van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, ingevoegd door het koninklijk besluit van 10 april 1957 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 november 1971, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de huidige tekst wordt § 1;

2° er wordt een § 2 ingevoegd luidend als volgt :

« § 2. Onverminderd de bepalingen van § 1, wordt op 1 januari van elk jaar op de bedragen van de kinderbijslag, het kraamgeld en de gezinsvakantiebijslag, zoals ze op die datum werden verhoogd bij toepassing van § 1 of van deze paragraaf, een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Deze bepaling wordt voor de eerste maal toegepast op 1 januari 1975.

» Indien ingevolge de toepassing van deze paragraaf, de bedragen van het kraamgeld eindigen op een frankgedeelte, wordt met dit gedeelte geen rekening gehouden. »

## HOOFDSTUK V.

## Wijzigingen aan de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

## ART. 6.

Artikel 45, § 2, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Rechthebbenden op de uitkering voor begrafeniskosten die in geval van overlijden van de in artikel 61 bedoelde gerechtigde wordt betaald, zijn de personen die de begrafenis werkelijk hebben bekostigd, zoals ze door de Koning zijn bepaald. »

## ART. 7.

Artikel 54 van dezelfde wet van 9 augustus 1963 opgeheven door de wet van 27 juni 1969 wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Artikel 54. — § 1. Onverminderd de herwaardering van de uitkeringen bepaald bij artikel 53 en vóór toepassing van het minimumbedrag vastgesteld krachtens artikel 50, vierde lid, van deze wet, wordt op de invaliditeitsuitkeringen, vanaf 1 januari 1975, op 1 januari van ieder jaar een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, vastgesteld door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit.

» Pour l'année 1974, ce coefficient est fixé comme suit :

1,10 lorsque l'incapacité de travail a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 1966;

1,085 lorsque l'incapacité de travail a débuté dans le courant de 1966 et 1967;

1,07 lorsque l'incapacité de travail a débuté dans le courant de 1968, 1969 et 1970;

1,05 lorsque l'incapacité de travail a débuté dans le courant de 1971 et 1972;

1,04 lorsque l'incapacité de travail a débuté dans le courant de 1973.

» § 2. Les revalorisations prévues au § 1<sup>er</sup> ne peuvent pas avoir pour conséquence que le montant maximum fixé par l'article 50, alinéa 4, soit dépassé. »

#### ART. 8.

L'article 55 de la même loi du 9 août 1963, abrogé par la loi du 27 juin 1969, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 55. — Lorsque l'indemnité est inférieure au montant minimum fixé en vertu de l'article 50, alinéa 4, le Roi peut, sous les conditions qu'il détermine, prévoir des règles d'adaptation de ces indemnités. Cette mesure ne peut cependant pas avoir pour conséquence que le montant minimum précité soit dépassé. »

#### ART. 9.

L'article 61 de la même loi du 9 août 1963, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 61. — En cas de décès, soit d'un titulaire du droit aux indemnités, visé à l'article 45, § 1<sup>er</sup>, qu'il soit ou non en état d'incapacité reconnue, soit d'un titulaire visé à l'article 21, alinéa 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, l'organisme assureur paie au bénéficiaire visé à l'article 45, § 2, une allocation dite « allocation pour frais funéraires » dont les modalités d'octroi et le montant sont fixés par le Roi. »

#### ART. 10.

A l'article 121 de la même loi du 9 août 1963, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans la disposition sous le 4<sup>o</sup>, modifiée par la loi du 27 juin 1969, le nombre « 50 » est remplacé par le nombre « 75 »;

2<sup>o</sup> dans la disposition sous le 5<sup>o</sup>, modifiée par la loi du 27 juin 1969 et 5 juillet 1971, le nombre « 90 » est remplacé par le nombre « 75 ».

» Voor het jaar 1974 is deze coëfficiënt vastgesteld als volgt :

1,10 wanneer de arbeidsongeschiktheid is aangevangen vóór 1 januari 1966;

1,085 wanneer de arbeidsongeschiktheid is aangevangen in de loop van 1966 en 1967;

1,07 wanneer de arbeidsongeschiktheid is aangevangen in de loop van 1968, 1969 en 1970;

1,05 wanneer de arbeidsongeschiktheid is aangevangen in de loop van 1971 en 1972;

1,04 wanneer de arbeidsongeschiktheid is aangevangen in de loop van 1973.

» § 2. De in § 1 bedoelde herwaarderingen kunnen niet tot gevolg hebben dat het krachtens artikel 50, vierde lid, vastgestelde maximumbedrag wordt overschreden. »

#### ART. 8.

Artikel 55 van dezelfde wet van 9 augustus 1963, opgeheven door de wet van 27 juni 1969 wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Artikel 55. — Indien de uitkering lager is dan het krachtens artikel 50, vierde lid, vastgesteld minimumbedrag kan de Koning, onder de voorwaarden die Hij bepaalt, voorzien in regelen tot aanpassing van die uitkeringen. Deze maatregel mag evenwel niet tot gevolg hebben dat het vorenbedoelde minimumbedrag wordt overschreden. »

#### ART. 9.

Artikel 61 van dezelfde wet van 9 augustus 1963 gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juli 1971 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 61. — Bij overlijden van, hetzij een in artikel 45, § 1, bedoelde uitkeringsgerechtigde die al dan niet in staat van erkende ongeschiktheid is, hetzij een gerechtigde als bedoeld in artikel 21, eerste lid, 7<sup>o</sup> en 8<sup>o</sup>, betaalt de verzekeringsinstelling aan de in artikel 45, § 2, bedoelde rechthabende een zogenoemde « uitkering voor begrafeniskosten » waarvan de Koning de toekenningsvoorwaarden en het bedrag bepaalt. »

#### ART. 10.

In artikel 121 van dezelfde wet van 9 augustus 1963 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de bepaling onder 4<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969, wordt het getal « 50 » vervangen door het getal « 75 »;

2<sup>o</sup> in de bepaling onder 5<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969 en 5 juli 1971, wordt het getal « 90 » vervangen door het getal « 75 ».



## CHAPITRE VI.

Modifications aux lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970.

## ART. 11.

L'article 45 des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, modifié par l'arrêté royal du 5 octobre 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 45. — § 1. Le Roi peut accorder des allocations à certaines catégories de victimes ou leurs ayants droits. Il en fixe également le montant et les conditions d'octroi.

» § 2. Les indemnités et allocations payées en vertu des présentes lois s'adaptent conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunérations à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

» L'adaptation a lieu dès le début de l'incapacité de travail, pour les demandes introduites à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1968. »

## ART. 12.

L'article 56, 2°, des mêmes lois, est remplacé par la disposition suivante :

« 2° par une subvention de l'Etat qui est fixée pour 1968 à 55 p.c., pour 1969 à 60 p.c., pour 1970 jusqu'à 1974 à 65 p.c. et à partir de 1975 à 60 p.c. des charges que représente la réparation de la pneumoconiose (silicose) de l'ouvrier mineur. »

## ART. 13.

Un article 56bis, rédigé comme suit, est inséré dans les mêmes lois :

« Article 56bis. — La subvention de l'Etat visée à l'article 56, 2°, peut être remplacée totalement ou partiellement par un emprunt à contracter par le Fonds des maladies professionnelles, dont les charges d'intérêt et d'amortissement sont supportées par l'Etat.

» Ledit emprunt que le Fonds est autorisé à contracter, moyennant accord du Ministre de la Prévoyance sociale et du Ministre des Finances, est garanti par l'Etat. »

## HOOFDSTUK VI.

Wijzigingen aan de wetten, betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970.

## ART. 11.

Artikel 45 van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 oktober 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 45. — § 1. De Koning kan bijslagen verlenen aan sommige categorieën van getroffenen of hun rechthebbers. Hij bepaalt er tevens het bedrag en de toekenningsvoorwaarden van.

» § 2. De vergoedingen en bijslagen ingevolge deze wetten worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

» Voor de aanvragen ingediend vanaf 1 juli 1968 gebeuren de aanpassingen vanaf het begin van de arbeidsongeschiktheid. »

## ART. 12.

Artikel 56, 2° van dezelfde wetten, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° door een rijkstoelage die voor 1968 wordt vastgesteld op 55 pct., voor 1969 op 60 pct., voor 1970 tot 1974 op 65 pct. en vanaf 1975 op 60 pct. van alle lasten die voortvloeien uit de schadeloosstelling van de mijnwerkerspneumoconiosis (silicose). »

## ART. 13.

Een artikel 56bis, luidend als volgt, wordt in dezelfde wetten ingevoegd :

« Artikel 56 bis. — De rijkstoelage bedoeld in artikel 56, 2°, mag geheel of gedeeltelijk vervangen worden door een lening door het Fonds voor de beroepsziekten aan te gaan en waarvan de lasten van interesten en aflossing door het Rijk worden gedragen.

» Deze lening welke het Fonds mag aangaan met de toestemming van de Minister van Sociale Voorzorg en van de Minister van Financiën, is gewaarborgd door het Rijk. »

CHAPITRE VII.

Entrée en vigueur.

ART. 14.

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1974, à l'exception des articles 1 à 4 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1974.

Donné à Bruxelles, le 4 juin 1974.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre de la Prévoyance sociale,*

P. DE PAEPE.

HOOFDSTUK VII.

Inwerkingtreding.

ART. 14.

Deze wet treedt in werking op 1 juli 1974, met uitzondering van de artikelen 1 tot 4 die op 1 oktober 1974 in werking treden.

Gegeven te Brussel, 4 juni 1974.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

P. DE PAEPE.